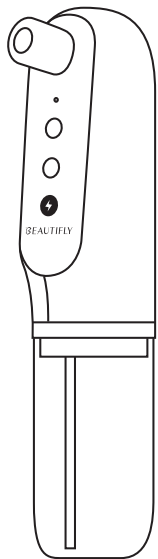


# BEAUTIFLY

B-Hydraclear

PRO  
series



Urządzenie kosmetyczne  
do oczyszczania  
wodorowego twarzy

Deep cleaning beauty instrument

Instrukcja obsługi  
User manual

 /beautifly.eu  @beautifly.eu  beautifly.eu

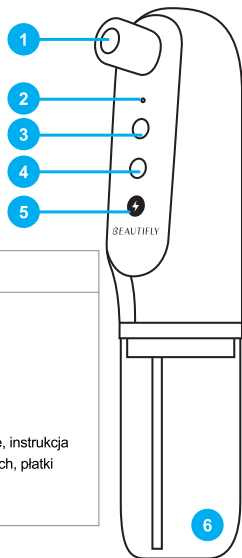
 /beautiflyeu  @beautifly.eu

## Oczyszczanie wodorowe (hydrabrazja)

Hydrabrazja to łagodny zabieg oczyszczający, nawilżający i złuszczący skórę. Jest zdecydowanie bardziej delikatny niż mikrodermabrazja, dlatego nawet osoby ze skórą wrażliwą, dojrzałą, naczynkową czy skłonną do trądziku mogą z niego korzystać. W celu osiągnięcia maksymalnych efektów oczyszczania do zabiegów wykorzystaj specjalne końcówki dedykowane do konkretnych partii twarzy. Dzięki nim oczyścisz skórę nawet w trudno dostępnych miejscach i znacznie łatwiej uzyskasz oczekiwane rezultaty. Hydrabrazja to gwarancja skóry gładkiej jak jedwab!

## Opis poszczególnych części urządzenia

1. wymienna głowica
2. kontrolka świetlna
3. regulacja ciepła/ przycisk regulacji ciepła
4. przycisk zasilania
5. wejście ładowarki
6. zbiornik wodny



### Parametry techniczne

<b>ciśnienie adsorpcji:</b>	60KP
<b>objętość:</b>	30ml
<b>opakowanie:</b>	5V/1A
<b>moc:</b>	6W
<b>objętość baterii:</b>	900mA
<b>ładowanie</b>	standardowe ładowanie przez USB
<b>zestawie:</b>	urządzenie, kabel USB, zbiornik na wodę, instrukcja obsługi, 6 końcówek w różnych rozmiarach, płatki włókniny

## Obsługa urządzenia

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2. Krótko przytrzymaj przycisk zasilania, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom intensywności.
3. Pierwszy poziom intensywności włącza jedno zielone światło, drugi dwa zielone światła, a trzeci trzy zielone światła.
4. Podczas ładowania wskaźnik ładowania świeci się na czerwono. Gdy bateria jest pełna, czerwone światło gaśnie i włącza się zielone światło.
5. Czas ładowania (pełne naładowanie) urządzenia to około 3,5 godziny.

## Środki ostrożności podczas użytkowania

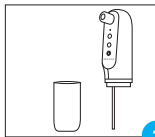
1. Nie umieszczaj urządzenia w środowisku o silnym polu magnetycznym.
2. Uważaj, aby podczas używania nie przechylać urządzenia o więcej niż 45°C, w przeciwnym razie z otworu wydechowego wytryśnie woda.
3. To urządzenie może używać jedynie czystej wody. Nie używaj innych płynów, które nie są odpowiednie dla tego urządzenia.
4. Nie należy korzystać z urządzenia podczas jego ładowania.
5. Wnętrze zbiornika na wodę może być dezynfekowane i sterylizowane.
6. To urządzenie nie powinno być moczone lub zanurzone w wodzie w celu czyszczenia. Należy zachować ostrożność podczas korzystania z urządzenia i uważać, aby w trakcie jego użytkowania lub czyszczenia woda nie dostała się do wnętrza.
7. Po każdym użyciu urządzenia należy opróżnić zbiornik na wodę ze zużytej wody, a następnie dokładnie wysuszyć urządzenie.

## Sposób użycia urządzenia

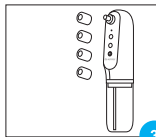
1. Usuń makijaż z twarzy, używając środka do demakijażu. Zalecamy, aby przed zabiegiem, zastosować również maskę lub płyn rozpułchniający otwierający pory.
2. Wypełnij czystą wodą 2/3 zbiornika.
3. Załóż odpowiednią końcówkę czyszczącą. Trzymaj urządzenie w pozycji pionowej. Wykonuj płynne ruchy i nie zatrzymuj głowicy w jednym miejscu. Po zabiegu wyjmij pęsetą lub igłą z wężyka filtr walcowy.
4. Po zakończeniu zabiegu oczyszczania przemyj twarz tonikiem i nałóż na skórę preparat nawilżający lub maskę. Pamiętaj o ochronie SPF. Zabieg hydrabrazji można wykonywać przez cały rok. Dla najlepszych efektów należy przeprowadzać go regularnie, 1-2 razy w tygodniu, w zależności od potrzeb skóry. Czas trwania zabiegu to około 5-10 minut.



1



2



3



4

## Opis funkcji końcówek czyszczących



Końcówka czyszcząca (2 szt.)

Funkcja: usuwanie zaskórników, martwego naskórka, zrogowaceń, oczyszczanie porów.  
Obszar stosowania: policzki, czoło



Końcówka czyszcząca (mała)

Wzmocniona siła ssania.

Funkcja: usuwanie zaskórników, oczyszczanie porów.  
Obszar stosowania: strefa T, część nosowa



Spiralna końcówka czyszcząca

Funkcja: usuwanie martwego naskórka, oczyszczanie porów.  
Obszar stosowania: policzki, czoło



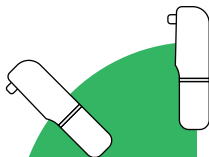
Silikonowa końcówka czyszcząca (2 szt.)

Funkcja: usuwanie trądziku i zrogowaceń, oczyszczanie porów.

Obszar stosowania: policzki, czoło,  
Końcówki wykonane z silikonu medycznego

## Kąt pracy urządzenia

POPRAWNY



NIEPOPRAWNY

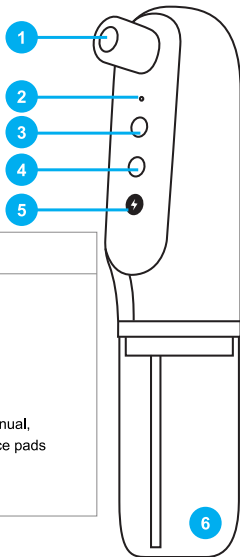


## Hydrogen purification (hydrabrasion)

Hydrabrasion is a gentle cleansing, moisturizing and exfoliating treatment. It is much more delicate than microdermabrasion, so even people with sensitive, mature, vascular or acne-prone skin can benefit from this treatment. For maximum cleansing results of the treatment, use special heads for particular areas of your face. They not only clean your skin even in hard-to-reach areas, but also help you get the results you want. Hydrabrasion guarantees skin as smooth as silk!

## Description of the various parts of the instrument

1. replaceable head
2. indicator light
3. heat adjustment
4. power button
5. charging input
6. water tank



### Technical data

<b>adsorption pressure:</b>	60KP
<b>capacity:</b>	30ml
<b>voltage:</b>	5V / 1A
<b>power:</b>	6W
<b>battery capacity:</b>	900mA
<b>charging mode:</b>	standard USB charging
<b>included:</b>	device, USB cable, water tank, user manual, 6 cleaning heads in different sizes, fleece pads

## Operation of the instrument

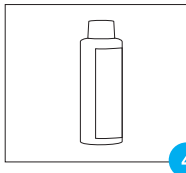
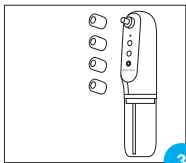
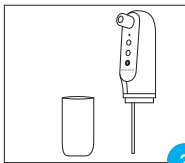
1. Press and hold the power button for 3 seconds to turn the instrument on or off.
2. Briefly press the power button to increase or decrease the intensity level.
3. The first intensity level is indicated by one green light, the second intensity level by two green lights and the third level by three green lights.
4. During charging, the charging light lights up red. When the battery is full, the red light turns off and the green light turns on.
5. It takes approximately 3.5 hours to fully charge the instrument.

## Precautions during use

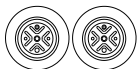
1. Do not place the product in an environment with a strong magnetic field.
2. Be careful not to tilt the instrument more than 45°C during use, otherwise water will spray out of the exhaust port.
3. This instrument can only use clean water. Do not use other liquids that are not suitable for this instrument.
4. Do not use the instrument while it is charging.
5. The inside of the water tank can be disinfected and sterilised.
6. This instrument should not be soaked or immersed in water for cleaning. Be careful when using the instrument and make sure that water does not penetrate inside when you use or clean the instrument.
7. After each use, drain the water that has been used from the water tank, then dry the instrument thoroughly.

## How to use the instrument

1. Remove make-up from your face with a make-up remover. We also recommend you to apply a mask or pore-opening fluid before the treatment.
2. Fill 2/3 of the tank with clean water.
3. Install the appropriate cleaning head. Hold the device in an upright position. Make smooth movements and do not stop the head in one place. After the treatment, remove the cylindrical filter from the tube with tweezers or a needle.
4. After completing the facial cleansing treatment, rinse the skin with a tonic and then apply a moisturizer or face mask. Keep in mind the importance of sun protection. Hydrabrasion treatment can be performed all year round. For best results, it should be performed regularly, 1-2 times a week, depending on the needs of the skin. The duration of the treatment is about 5-10 minutes



## Description of the functions of the cleaning heads



leaning tip (2 pcs.)

Function: remove **blackheads**, dead skin cells, **calluses**, clean pores Area of application: cheeks, forehead



leaning tip (small)

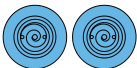
enforced suction power.

unction: **blackhead removal**, pore cleansing. Use area: T-zone, nose area



piral cleaning tip

unction: dead skin removal, pore cleansing Area of application: cheeks, forehead

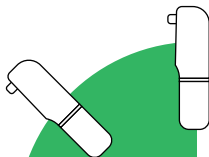


silicone cleaning tip (2 pcs.)

Function: removing **acne** and **calluses**, cleansing pores Application area: cheeks, forehead  
tips made of medical **silicone**

## Operating angle

**CORRECT**



**WRONG**

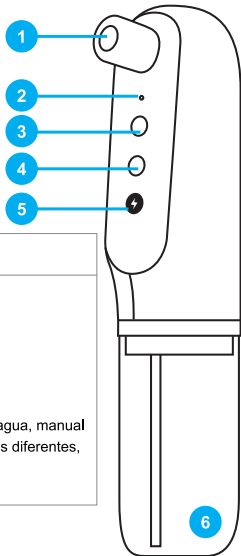


## Limpeza con hidrógeno (hidrodermoabrasión)

La hidrodermoabrasión es un tratamiento no invasivo que limpia, hidrata y exfolia la piel. Es definitivamente más suave que la microdermoabrasión, por lo que incluso las personas con pieles sensibles, maduras, vasculares o con tendencia al acné pueden beneficiarse de este tratamiento. Para obtener los máximos resultados de limpieza, utiliza los cabezales destinados a tratar zonas específicas del rostro. Los cabezales limpian la piel incluso en las zonas de difícil acceso y ayudan a obtener los resultados deseados. La microdermoabrasión garantiza una piel suave como la seda.

### Descripción de las distintas partes del instrumento.

1. cabeza reemplazable
2. luz indicadora
3. ajuste de calor
4. botón de encendido
5. entrada de carga
6. depósito de agua



#### datos técnicos

<b>presión de adsorción:</b>	60KP
<b>capacidad:</b>	30ml
<b>tensión:</b>	5V / 1A
<b>energía:</b>	6W
<b>capacidad de la batería:</b>	900mA
<b>modo de carga:</b>	carga USB estándar
<b>incluido:</b>	dispositivo, cable USB, tanque de agua, manual de usuario, 6 cabezales en tamaños diferentes, almohadillas de vellón

### Funcionamiento del dispositivo

1. Mantener pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encender o apagar el dispositivo.
2. Pulsar brevemente el botón de encendido para aumentar o disminuir el nivel de intensidad.
3. El primer nivel de intensidad enciende una luz verde, el segundo nivel de intensidad enciende dos luces verdes y el tercer nivel enciende tres luces verdes.
4. Durante la carga, el indicador de carga se ilumina en rojo. Cuando la batería está llena, la luz roja se apaga y la luz verde se enciende.
5. El dispositivo tarda aproximadamente 3,5 horas en cargarse por completo.

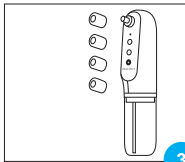
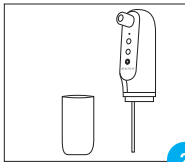


## Precauciones de uso

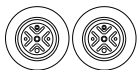
1. No usar ni almacenar el dispositivo en un entorno con un fuerte campo magnético.
2. No inclinar el dispositivo más de 45°C durante su uso, de lo contrario el agua saldrá por la salida de escape.
3. Llenar el dispositivo sólo con agua limpia. No utilizar otros líquidos que no sean adecuados para este dispositivo.
4. No utilizar el dispositivo durante la carga.
5. El interior del depósito de agua se puede desinfectar y esterilizar.
6. No limpiar el dispositivo, empapando o sumergiendo en agua. Tener cuidado durante la limpieza y el uso del dispositivo y asegurarse de que agua no entre en su interior
7. Después de cada uso, vaciar el depósito de agua y secar bien el dispositivo.

## Instrucciones de uso

1. Desmaquillar el rostro con un producto desmaquillante. También se recomienda aplicar una mascarilla o un líquido para abrir los poros antes del tratamiento.
2. Llenar 2/3 del depósito con agua limpia.
3. Instalar el cabezal de limpieza adecuado. Mantener el aparato en posición vertical. Realizar movimientos suaves sin detener el cabezal en un lugar. Después del tratamiento, retirar el filtro cilíndrico del tubo con unas pinzas o una aguja.
4. Al terminar el tratamiento de limpieza facial, aclarar la piel con un tónico y aplicar una crema hidratante o una mascarilla facial. Tener en cuenta la importancia de la protección solar. El tratamiento de hidrabrasión puede realizarse durante todo el año. Para obtener los mejores resultados, debe realizarse con regularidad, de 1 a 2 veces por semana, dependiendo de las necesidades de la piel. La duración del tratamiento es de unos 5-10 minutos.



## Descripción de las funciones de los cabezales de limpieza



unta de limpieza (2 uds.)  
Función: eliminar puntos negros, células muertas de la piel, callos, limpiar poros  
Área de aplicación: mejillas, frente



unta de limpieza (pequeña)  
otencia de succión reforzada.  
Función: eliminación de puntos negros, limpieza de poros.  
Área de uso: zona T, área de la nariz

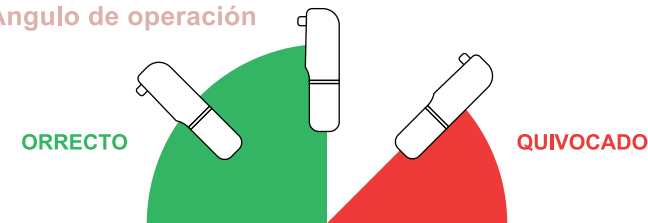


unta de limpieza en espiral  
unción: eliminación de piel muerta, limpieza de poros  
Área de aplicación: mejillas, frente



unta de limpieza de silicona (2 uds.)  
Función: eliminación de acné y callosidades, limpieza de poros  
Área de aplicación: mejillas, frente  
Puntas de silicona médica

## Ángulo de operación

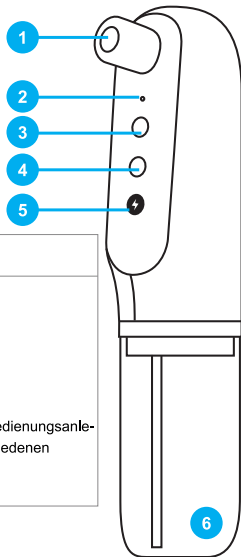


## Reinigung mit Wasserstoff (Hydrabrasion)

Hydrabrasion ist eine sanft reinigende, feuchtigkeitsspendende und peelende Behandlung. Sie ist viel empfindlicher als die Mikrodermabrasion, sodass auch Menschen mit empfindlicher, reifer, vaskulärer oder zu Akne neigender Haut von dieser Behandlung profitieren können. Verwenden Sie für maximale Reinigungsergebnisse der Behandlung spezielle Aufsätze für bestimmte Bereiche Ihres Gesichts. Sie reinigen Ihre Haut nicht nur selbst an schwer zugänglichen Stellen, sondern helfen Ihnen auch dabei, die gewünschten Ergebnisse zu erzielen. Hydrabrasion garantiert seidenweiche Haut!

## Beschreibung der einzelnen Geräteteile

1. Anzeige der Intensitätsstufe
2. Ladesteckdose
3. Energieversorgung
4. Reinigungsaufsatz
5. Ladeanzeige
6. Power-Taste (Ein/Aus-Schalter)



### Technische Daten

<b>Adsorptionsdruck:</b>	60 KP
<b>Kapazität:</b>	30ml
<b>verpackt:</b>	5V / 1A
<b>Energie:</b>	6W
<b>Batteriekapazität:</b>	900mA
<b>Lademodus:</b>	Standard-USB-Aufladung
<b>Inbegriffen:</b>	Gerät, USB-Kabel, Wassertank, Bedienungsanleitung, 6 Reinigungsköpfe in verschiedenen Größen Vliespads

## Bedienung des Geräts

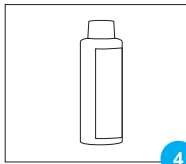
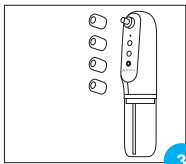
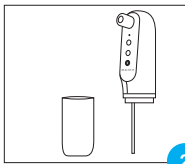
1. Halten Sie die Power-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Drücken Sie kurz die Power-Taste, um die Intensität zu erhöhen oder zu verringern.
3. Die erste Intensitätsstufe schaltet ein grünes Licht ein, die zweite Intensitätsstufe zwei grüne Lichter und die dritte Stufe drei grüne Lichter.
4. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot. Wenn der Akku voll ist, erlischt das rote Licht und es leuchtet grünes Licht auf.
5. Es dauert etwa 3,5 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist.

## Vorsichtsmaßnahmen bei die Verwendung

1. Stellen Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit starken Magnetfeldern auf.
2. Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät bei der Benutzung nicht mehr als 45°C neigen, da sonst Wasser aus der Abluftöffnung herausspritzt.
3. Dieses Gerät kann nur reines Wasser verwenden. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten, die nicht für dieses Gerät geeignet sind.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht, während es aufgeladen wird.
5. Das Innere des Wassertanks kann desinfiziert und sterilisiert werden.
6. Dieses Gerät sollte zur Reinigung nicht in Wasser gelegt oder eingetaucht werden. Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung des Geräts und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Geräts eindringt, wenn Sie es verwenden oder reinigen.
7. Leeren Sie nach jedem Gebrauch des Geräts den Wassertank aus und trocknen Sie das Gerät anschließend gründlich ab.

## Verwendung des Geräts

1. Entfernen Sie Make-up mit einem Make-up-Entferner von Ihrem Gesicht. Wir empfehlen Ihnen außerdem, vor der Behandlung eine Maske oder ein porenöffnendes Fluid aufzutragen.
2. Füllen Sie 2/3 des Tanks mit sauberem Wasser.
3. Installieren Sie den geeigneten Reinigungskopf. Halten Sie das Gerät aufrecht. Machen Sie sanfte Bewegungen und halten Sie den Kopf nicht an einer Stelle an. Entfernen Sie nach der Behandlung den zylindrischen Filter mit einer Pinzette oder einer Nadel aus dem Röhrchen.
4. Spülen Sie die Haut nach Abschluss der Gesichtereinigung mit einem Tonic ab und tragen Sie anschließend eine Feuchtigkeitscreme oder Gesichtsmaske auf. Denken Sie an die Bedeutung des Sonnenschutzes. Die Hydrabrasion-Behandlung kann das ganze Jahr über durchgeführt werden. Für beste Ergebnisse sollte sie je nach Hautbedürfnis regelmäßig 1-2 Mal pro Woche durchgeführt werden. Die Behandlungsdauer beträgt ca. 5-10 Minuten



## Beschreibung der Funktionen der Reinigungsaufsätze



einigungsspitze (2 Stk.)

Funktion: Mitesser, abgestorbene Hautzellen, Schwielen entfernen, Poren reinigen  
Anwendungsbereich: Wangen, Stirn



einigungsspitze (klein)

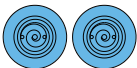
erstärkte Saugkraft.

Funktion: Mitesserentfernung, Porenreinigung. Anwendungsbereich: T-Zone, Nasenbereich



piralförmige Reinigungsspitze

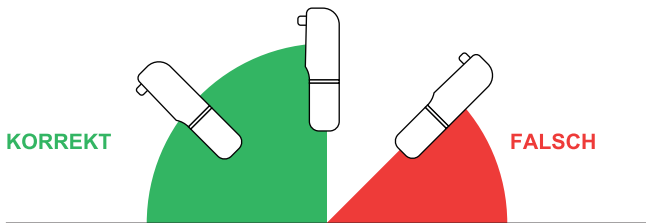
Funktion: Entfernung abgestorbener Haut, Porenreinigung Anwendungsbereich: Wangen, Stirn



Silikon-Reinigungsspitze (2 Stk.)

Funktion: Akne und Hornhaut entfernen, Poren reinigen Anwendungsbereich: Wangen, Stirn  
Spitzen aus medizinischem Silikon

## Betriebswinkel

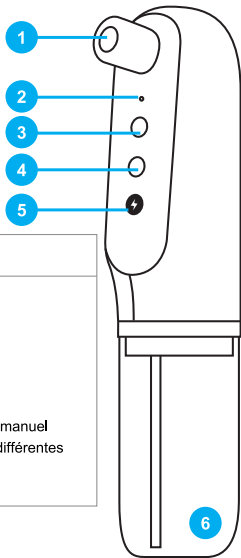


## Nettoyage à l'hydrogène (hydradermabrasion)

L'hydrabrasion est un soin doux nettoyant, hydratant et exfoliant. Il est beaucoup plus délicat que la microdermabrasion, donc même les personnes ayant une peau sensible, mature, vasculaire ou à tendance acnéique peuvent bénéficier de ce traitement. Pour des résultats de nettoyage maximaux du traitement, utilisez des têtes spéciales pour des zones particulières de votre visage. Ils nettoient non seulement votre peau même dans les zones difficiles d'accès, mais vous aident également à obtenir les résultats souhaités. L'hydrabrasion garantit une peau douce comme de la soie !

### Description des différentes parties de l'instrument

1. Lumière de niveau d'intensité
2. Prise de chargement
3. Source de courant
4. Tête de nettoyage
5. Voyant de charge
6. Bouton d'alimentation (interrupteur marche/arrêt)



#### Données techniques

<b>pression d'adsorption :</b>	60KP
<b>capacité :</b>	30ml
<b>ballé :</b>	5V / 1A
<b>puissance :</b>	6W
<b>capacité de la batterie :</b>	900mA
<b>mode de charge :</b>	chargement USB standard
<b>inclus :</b>	appareil, câble USB, réservoir d'eau, manuel d'utilisation, 6 têtes de nettoyage de différentes tailles, tampons en molleton

### Fonctionnement de l'appareil

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.
2. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour augmenter ou diminuer le niveau d'intensité.
3. Le premier niveau d'intensité allume une lumière verte, le deuxième niveau d'intensité allume deux lumières vertes et le troisième niveau allume trois lumières vertes.
4. Pendant la charge, l'indicateur de charge s'allume en rouge. Lorsque la batterie est pleine, le voyant rouge s'éteint et le voyant vert s'allume.
5. La charge complète de l'appareil prend environ 3,5 heures.

## Précautions à prendre pendant l'utilisation

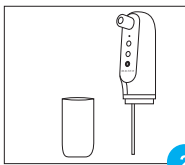
1. Ne placez pas l'appareil dans un environnement à un fort champ magnétique.
2. Veillez à ne pas incliner l'appareil de plus de 45°C pendant son utilisation, sinon l'eau jaillira par l'orifice d'évacuation.
3. Cet appareil ne peut utiliser que de l'eau pure. N'utilisez pas d'autres liquides qui ne sont pas adaptés à cet appareil.
4. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est en charge.
5. L'intérieur du réservoir d'eau peut être désinfecté et stérilisé.
6. Cet appareil ne doit pas être trempé ou immergé dans l'eau pour être nettoyé. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil et veillez à ce que de l'eau ne s'infilte pas à l'intérieur lors de l'utilisation ou du nettoyage de l'appareil.
7. Après chaque utilisation de l'appareil, videz le réservoir d'eau de l'eau utilisée, puis séchez soigneusement l'appareil

## Comment utiliser l'appareil

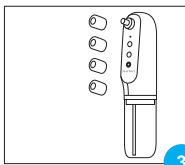
1. Démaquillez votre visage avec un démaquillant. Nous vous recommandons également d'appliquer un masque ou un fluide d'ouverture des pores avant le traitement.
2. Remplissez les 2/3 du réservoir avec de l'eau propre.
3. Installez la tête de nettoyage appropriée. Tenez l'appareil en position verticale. Faites des mouvements fluides et n'arrêtez pas la tête au même endroit. Après le traitement, retirez le filtre cylindrique du tube avec une pince à épiler ou une aiguille.
4. Après avoir terminé le traitement de nettoyage du visage, rincez la peau avec un tonique, puis appliquez une crème hydratante ou un masque facial. Gardez à l'esprit l'importance de la protection solaire. Le traitement d'hydrabrasion peut être effectué toute l'année. Pour de meilleurs résultats, il doit être effectué régulièrement, 1 à 2 fois par semaine, en fonction des besoins de la peau. La durée du traitement est d'environ 5-10 minutes



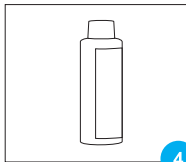
1



2

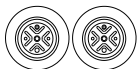


3



4

## Description des fonctions des embouts de nettoyage



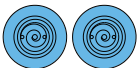
embout de nettoyage (2 pièces)  
Fonction : éliminer les points noirs, les cellules mortes de la peau, les callosités, nettoyer les pores  
Domaine d'application : joues, front



stuce de nettoyage (petite)  
puissance d'aspiration renforcée.  
Fonction : élimination des points noirs, nettoyage des pores. Zone d'utilisation : zone T, zone du nez.

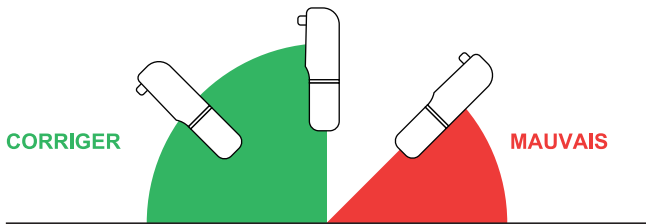


ointe de nettoyage en spirale  
Fonction : élimination des peaux mortes, nettoyage des pores  
Domaine d'application : joues, front



ointe de nettoyage en silicone (2 pièces)  
Fonction : éliminer l'acné et les callosités, nettoyer les pores  
Domaine d'application : joues, front  
Embouts en silicone médical

## Angle de fonctionnement



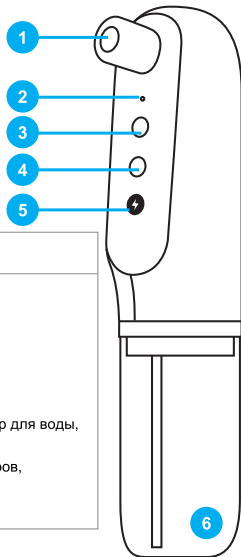


## Водородная очистка (гидрабразия)

Гидрабразия – это нежная очищающая, увлажняющая и отшелушивающая процедура. Это гораздо более деликатная процедура, чем микродермабразия, поэтому даже люди с чувствительной, зрелой, сосудистой или склонной к акне кожей могут получить пользу от этой процедуры. Для достижения максимального результата очистки используйте специальные насадки для определенных участков лица. Они не только очищают кожу даже в труднодоступных местах, но и помогают добиться желаемых результатов. Гидрабразия гарантирует коже гладкость как шелк!

### Описание различных частей инструмента

1. сменная головка
2. ветовой индикатор
3. регулировка тепла
4. нопка питания
5. арядный вход
6. резервуар для воды



#### технические данные

<b>давление адсорбции:</b>	60КП
<b>емкость:</b>	30мл
<b>напряжение:</b>	5В/1А
<b>мощность:</b>	6 Вт
<b>емкость батареи:</b>	900 мА
<b>режим зарядки:</b>	стандартная USB-зарядка
<b>включено:</b>	устройство, USB-кабель, резервуар для воды, руководство пользователя, 6 чистящих головок разных размеров, флисовые подушечки

### Эксплуатация устройства

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство.
2. Кратковременно нажмите кнопку питания, чтобы увеличить или уменьшить уровень интенсивности.
3. Первый уровень интенсивности включает один зеленый свет, второй уровень интенсивности включает два зеленых света и третий уровень включает три зеленых света.
4. Во время зарядки индикатор заряда горит красным цветом. Когда батарея заряжена, красный индикатор выключается, а зеленый загорается.
5. Для полной зарядки устройства требуется около 3,5 часов.

## Меры предосторожности во время использования

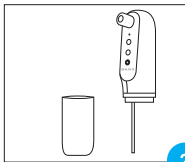
1. Не размещай устройство в среде с сильным магнитным полем.
2. Будь осторожен, не наклоняй устройство более чем на 45°С во время использования, иначе будет вытекать вода из выпускного отверстия.
3. Этот прибор может использовать только чистую воду. Не используй другие жидкости, которые не подходят для данного прибора.
4. Не используй устройство во время зарядки.
5. Внутреннюю часть бака для воды можно стерилизовать и дезинфицировать.
6. Этот прибор не следует замачивать или погружать в воду для очистки. Соблюдай осторожность при использовании устройства и следи за тем, чтобы вода не просочилась внутрь при использовании или чистке устройства.
7. После каждого использования прибора опорожни резервуар для воды от использованной воды, а затем тщательно высуши прибор.

## Как пользоваться инструментом

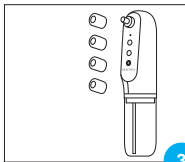
1. Удалите макияж с лица с помощью средства для снятия макияжа. Мы также рекомендуем перед процедурой нанести маску или жидкость для раскрытия пор.
2. Заполните 2/3 резервуара чистой водой.
3. Установите соответствующую чистящую головку. Держите устройство в вертикальном положении. Делайте плавные движения и не останавливайте голову на одном месте. После обработки удалите цилиндрический фильтр из пробирки с помощью пинцета или иглы.
4. После завершения процедуры очистки лица смойте кожу тоником, а затем нанесите увлажняющий крем или маску для лица. Помните о важности защиты от солнца. Гидрабразионную обработку можно проводить круглый год. Для достижения наилучших результатов ее следует выполнять регулярно, 1-2 раза в неделю, в зависимости от потребностей кожи. Продолжительность процедуры около 5-10 минут



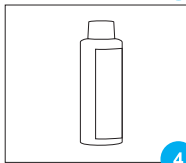
1



2



3



4

## Описание функций насадок для чистки



аконечник для чистки (2 шт.)

Функция: удаление угрей, омертвевших клеток кожи, мозолей, очистка пор  
Область применения: щеки, лоб



аконечник для чистки (маленький)

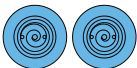
силенная мощность всасывания.

ункция: удаление угрей, очищение пор. Область применения: Т-зона, область носа.



пиральный наконечник для очистки

Функция: удаление омертвевшей кожи, очищение пор  
Область применения: щеки, об

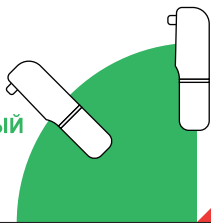


иликоновый наконечник для чистки (2 шт.)

Назначение: удаление прыщей и мозолей, очищение пор  
Область применения: щеки, об  
Насадки из медицинского силикона

## Рабочий угол

РАВИЛЬНЫЙ



ЕПРАВИЛЬНЫЙ

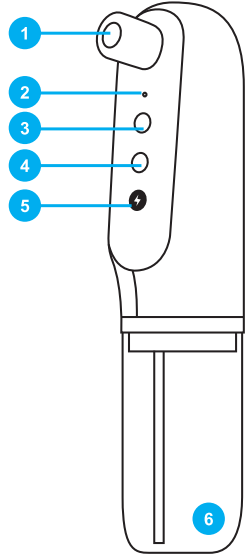


## التنقية بالهيدروجين (Hydrabrasion)

Hydrabrasion هو علاج لطيف للتنظيف والترطيب والتقشير. إنه بالتأكيد أكثر لطافة من التقشير الدقيق، لذلك لا توجد مواعيد لاستخدامه. يمكن حتى للأشخاص ذوي البشرة الحساسة والناضجة والمعرضة لحب الشباب الاستفادة من هذا النوع من العلاج. من أجل تحقيق أقصى تأثير للتنظيف، في المناطق الفردية من الوجه، قومي باستخدام النهايات الخاصة. بفضلها، لن تصيح البشرة نظيفة في الأماكن التي يصعب الوصول إليها فحسب، بل ستحصل أيضا على النتائج المرجوة بسهولة. المكشط السائل هو ضمان لبشرة ناعمة كالحرير!

### وصف الأجزاء المختلفة للأداة

1. رأس قابل للاستبدال
2. ضوء المؤشر
3. تعديل الحرارة
4. زر الطاقة
5. مدخلات الشحن
6. خزان المياه



#### معلومات تقنية

ضغط الامتزاز:	٠٦ كيلو بايت
الاهلية:	٠٣ مل
معباه:	٥ فولت / ١ أمبير
قوة:	٦ واط
قدرة البطارية:	٠٠٩ مللي أمبير
وضع الشحن:	شحن USB قياسي
يشمل:	الجهاز ، كابل USB ، خزان المياه ، دليل المستخدم ، ٦ رؤوس تنظيف بأحجام مختلفة ، وسادات فليس

### تشغيل الجهاز

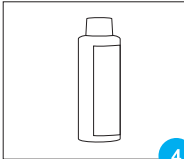
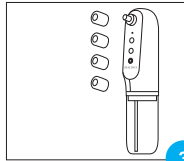
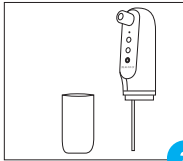
1. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ٣ ثوان لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.
2. اضغط لفترة وجيزة على زر الطاقة لزيادة أو تقليل مستوى الشدة.
3. بضوء مستوى الشدة الأول بمصباح أخضر واحد، بينما بضوء المستوى الثاني بمصباحين أخضرين، وبضوء المستوى الثالث بثلاثة مصابيح خضراء.
4. يتحول ضوء مؤشر الشحن إلى اللون الأحمر أثناء الشحن. عندما تكون البطارية ممتلئة، ينطفئ الضوء الأحمر وبضوء الضوء الأخضر.
5. يستغرق شحن الجهاز بالكامل حوالي ٥,٣ ساعة.

## الاحتياطات أثناء الاستخدام

1. لا تضع الجهاز في بيئة ذات مجال مغناطيسي قوي.
2. احرص على عدم إمالة الجهاز لأكثر من ٥٤ درجة عند الاستخدام، وإلا فسوف ينسكب الماء من فتحة التهوية.
3. يمكن لهذه الألة استخدام الماء النظيف فقط. لا تستخدم سوائل أخرى غير مناسبة لهذا الجهاز.
4. لا تستخدم الجهاز أثناء الشحن.
5. يمكن تطهير وتعقيم خزان المياه من الداخل.
6. يجب عدم نقع هذا الجهاز أو عمره في الماء من أجل التنظيف. كن حذرا عند استخدام الجهاز وحرص على عدم ترك الماء يتغلغل إلى الداخل أثناء استخدام الجهاز أو تنظيفه.
7. بعد كل استخدام للجهاز، قم بتفريغ خزان المياه من المياه المستخدمة، ثم جفف الجهاز جيدا

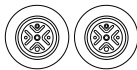
## كيفية استخدام الجهاز

1. قومي بإزالة المكياج عن وجهك باستخدام مزيل المكياج. نوصيك أيضا بوضع قناع أو سائل فتح المسام قبل العلاج.
2. املائي الخزان بالماء النظيف.
3. قم بتركيب رأس التنظيف المناسب. امسك الجهاز في وضع رأسي. قم بحركات سلسة ولا توقف الرأس في مكان واحد. بعد العلاج ، قم بإزالة الفلتر الأسطواني من الأنبوب بملاقط أو إبرة.
4. بعد الانتهاء من علاج تطهير الوجه ، اشطفي البشرة بمنشط ثم ضع مرطب أو ماسك للوجه. ضع في اعتبارك أهمية الحماية من أشعة الشمس. يمكن إجراء علاج التسحيج المائي على مدار السنة. للحصول على أفضل النتائج ، يجب إجراؤها بانتظام ، ٢-١ مرات في الأسبوع ، حسب احتياجات الجلد. مدة العلاج حوالي ٥-١٠ دقائق



## وصف وظائف نهايات التنظيف

طرف التنظيف (٢ قطعة)  
الوظيفة: إزالة الرؤوس السوداء وخلايا الجلد الميتة والمسامير وتنظيف المسام منطقة التطبيق: الخدين والجبين



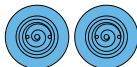
طرف تنظيف (صغير)  
قوة شفط معززة.  
الوظيفة: إزالة الرؤوس السوداء ، تنظيف المسام ، منطقة الاستخدام: منطقة T ، منطقة الأنف



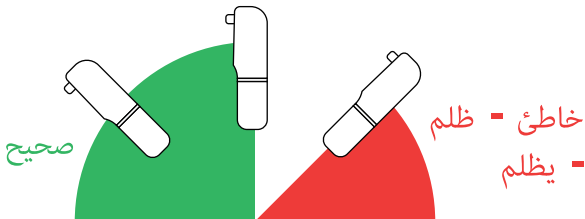
رأس تنظيف حلزوني  
الوظيفة: إزالة الجلد الميت وتنظيف المسام منطقة التطبيق: الخدين والجبين



طرف تنظيف سيليكون (٢ قطعة)  
الوظيفة: إزالة حب الشباب والكاو ، تنظيف المسام منطقة الاستخدام: الخدود ، أطراف الجبين مصنوعة من السيليكون الطبي



## زاوية التشغيل





Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegółoty dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out basket on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may lead to health detriment or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus dürfen nicht mit anderem Hausmüll vermischt werden. Dies ist durch das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung gekennzeichnet. Verschlossene Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien und Akkus sollten bei den örtlichen getrennten Sammelstellen oder beim Verkäufer abgegeben werden; Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Unsachgemäße Handhabung oder Beschädigung kann bei der Entsorgung oder Wiederverwertung des Gerätes zu Gesundheitsschäden oder Umweltverschmutzung führen.

Электрические и электронные устройства и батареи, а также аккумуляторы нельзя смешивать с другими бытовыми отходами. На это указывает символ перечеркнутой корзины на упаковке. Иsoleteнное электрическое и электронное оборудование, а также батарейки и аккумуляторы необходимо сдать в местные пункты раздельного сбора отходов или к продавцу, а подробности узнать в своей административной зоне обслуживания. Электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы могут содержать опасные вещества, смеси и компоненты, вредные для окружающей среды и здоровья человека. При дальнейшей утилизации или переработке оборудования, неправильное обращение или повреждение может привести к ущербу для здоровья или загрязнению окружающей среды.

Il est interdit d'éliminer les équipements électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci est indiqué par le symbole de la poubelle barrée sur l'emballage. Les déchets d'équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et accumulateurs, doivent être déposés aux points de collecte sélective locaux ou chez votre détaillant. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale. Les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles et accumulateurs peuvent contenir des substances, mélanges et composants dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Une manipulation incorrecte ou des dommages sur l'appareil et ses composants peuvent entraîner des dommages à la santé ou à l'environnement lors de la mise au rebut ou du recyclage de l'équipement.

Está prohibido desechar equipos eléctricos y electrónicos, pilas y acumuladores con los residuos domésticos ordinarios. Esto se indica con el símbolo del cubo de basura tachado en el embalaje. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y acumuladores, deben depositarse en los puntos de recogida selectiva de proximidad o en su distribuidor. Consulte con su comunidad local. Los equipos eléctricos y electrónicos así como las pilas y acumuladores pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. El manejo inadecuado o daños al dispositivo y sus componentes pueden resultar en daños a la salud o al medio ambiente al desechar o reciclar el equipo.

يجب عدم خلط الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وكذلك البطاريات مع النفايات المنزلية الأخرى. يشار إلى ذلك من خلال رمز السلة المشطوب على العبوة. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية وكذلك البطاريات إلى نقاط تجميع النفايات المنفصلة المحلية أو إلى البائع، وللحصول على التفاصيل استفسر في مجتمعك. قد تحتوي المعدات الكهربائية والإلكترونية وكذلك البطاريات على مواد وخطائط ومكونات خطيرة ضارة بالبيئة وصحة الإنسان. قد يؤدي التعامل غير السليم أو التلف الذي يلحق بهم إلى أضرار صحية أو تلوث بيئي أثناء التخلص من الجهاز أو إعادة تدويره مرة أخرى.



Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie Beautifly B-Hydraclear jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: (link poniżej)

The importer hereby declares that the Beautifly B-Hydraclear device complies with Directive 2014 of the European Parliament and of the Council /30/EU of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: (link below)

Der Importeur erklärt hiermit, dass das Beautifly B-Hydraclear Gerät der Richtlinie 2014 entspricht des Europäischen Parlaments und des Rates / 30 / EU vom 26. Februar 2014 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten zur elektromagnetischen Verträglichkeit. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: (Link unten)

L'importateur déclare par la présente que l'appareil Beautifly B-Hydraclear est directive 2014 du Parlement européen et du Conseil / 30 / UE du 26 février 2014 portant harmonisation des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : (lien ci-dessous)

El importador declara que el dispositivo Beautifly B-Hydraclear cumple con la Directiva 2014 del Parlamento Europeo y del Consejo / 30 / UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: (enlace a continuación)

Настоящим импортер заявляет, что устройство Beautifly B-Hydraclear соответствует и Директиве 2014 г. Европейского парламента и Совета /30/ЕС от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законов государств-членов, касающихся электромагнитной совместимости. Полный текст декларации о соответствии доступен по следующему интернет-адресу: (ссылка ниже)

يصرح المستورد بموجب هذا أن جهاز Beautifly B-Hydraclear يتوافق مع التوجيه 2014 الصادر عن البرلمان الأوروبي والمجلس 30/UE بتاريخ 26 فبراير 2014 بشأن تنسيق قوانين الدول الأعضاء المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي. النص الكامل لإعلان المطابقة متاح على عنوان الإنترنت التالي: (الرابط أدناه)

<https://beautifly.eu/deklaracje>

Importer: Beauty Factor Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska